



L9WAN61BCE

SQ	Udhëzimet për përdorim Pajisje për Larje-Tharje	2
HR	Upute za uporabu Perilica-sušilica	62
CS	Návod k použití Pračka se sušičkou	120
ET	Kasutusjuhend Pesumasin-kuivati	179
LV	Lietošanas instrukcija Veļas mašīna-žāvētājs	236
LT	Naudojimo instrukcija Skalbyklė-džiovyklė	296
MK	Упатство за ракување Машина за перење со сушална	354
PL	Instrukcja obsługi Pralko-suszarka	416
RO	Manual de utilizare Mașină de spălat rufe cu uscător	478
SR	Упутство за употребу Машина за прање и сушење рубља	539
SK	Návod na používanie Práčka so sušičkou	600
SL	Navodila za uporabo Pralno-sušilni stroj	659



Mirë se vini në AEG! Faleminderit që keni zgjedhur pajisjen tonë.



Në përpjekjet tona për të qenë ekologjikë, ne jemi duke reduktuar asetet e letrës dhe po ofrojmë manuale të plota përdorimi në internet. Aksesoni manualin tonë të plotë të përdorimit në **aeg.com/manuals**



Merrni këshilla të përdorimit, broshura, informacion për ndreqjen e problemeve, shërbimin dhe riparimin në **aeg.com/support**



Blini aksesore, pjesë konsumi dhe pjesë origjinale këmbimi për pajisjen tuaj në **aeg.com/shop**

Rezervohet mundësia e ndryshimeve.

PËRMBAJTJA

1. INFORMACIONI I SIGURISË.....	2
2. UDHËZIMET PËR SIGURINË.....	6
3. PËRSHKRIM I PRODUKTIT.....	8
4. TË DHËNAT TEKNIKE.....	9
5. INSTALIMI.....	9
6. PANELI I KONTROLLIT.....	15
7. NDEZJA PËR HERË TË PARË.....	15
8. KONFIGURIMI I LIDHJES SË  WI-FI.....	17
9. PARA PËRDORIMIT PËR HERË TË PARË.....	20
10. PROGRAMET.....	20
11. OPSIONET.....	26
12. PËRDORIMI I PËRDITSHËM - VETËM LARJE.....	31
13. PËRDORIMI I PËRDITSHËM - LARJE DHE THARJE.....	35
14. PËRDORIMI I PËRDITSHËM - VETËM THARJE.....	37
15. MACHINE SETTINGS	38
16. KUJDESI DHE PASTRIMI.....	41
17. ZGJIDHJA E PROBLEMEVE.....	49
18. VLERAT E KONSUMIT.....	54
19. UDHËZUES I SHPEJTË	57
20. ÇËSHTJE QË LIDHEN ME AMBIENTIN.....	61

1. INFORMACIONI I SIGURISË

Përpara instalimit dhe përdorimit të pajisjes, lexoni me kujdes udhëzimet e ofruara. Prodhuuesi nuk është përgjegjës për lëndimet apo dëmet si rezultat i instalimit apo përdorimit të papërshtatshëm. Gjithmonë mbajini udhëzimet në një vend të sigurt dhe ku mund të arrihen lehtë për t'iu referuar në të ardhmen.

1.1 Siguria e fëmijëve dhe personave vulnerabël

PARALAJMËRIM!

Rrezik mbytjeje, plagosjeje ose gjymtimi të përhershëm.

- Kjo pajisje mund të përdoret nga fëmijë të moshës 8 vjeç e sipër dhe persona me aftësi të kufizuara fizike, ndijimesh ose mendore ose që nuk kanë eksperiencë dhe njohuri, nëse këta mbahen nën mbikëqyrje ose udhëzohen për përdorimin e sigurt të pajisjes dhe i kuptojnë rreziqet e përdorimit.
- Fëmijët nga 3 deri në 8 vjeç dhe personat me aftësi të kufizuara shumë të theksuara dhe komplekse duhet të mbahen larg nga pajisja, përveçse kur mbahen nën monitorim të vazhdueshëm.
- Fëmijët më të vegjël se 3 vjeç duhet të mbahen larg nga pajisja, përveçse kur mbikëqyren në mënyrë të vazhdueshme.
- Fëmijët duhet të monitorohen për t'u siguruar se nuk luajnë me pajisjen.
- Mbajeni të gjithë paketimin larg nga fëmijët dhe hidheni atë siç kërkohet.
- Mbajini detergjentet larg fëmijëve.
- Mbajini fëmijët dhe kafshët shtëpiake larg pajisjes, gjatë kohës që dera e saj është e hapur.
- Nëse pajisja ka një mekanizëm për sigurinë e fëmijëve, ai duhet aktivizuar.
- Fëmijët nuk duhet të kryejnë pastrimin dhe mirëmbajtjen e pajisjes pa mbikëqyrje.

1.2 Siguria e përgjithshme

- Mos i ndryshoni specifikimet e pajisjes.
- Kjo pajisje është e përshtatshme për t'u përdorur në shtëpi dhe në përdorime të tjera të ngjashme si p.sh.:
 - nga personeli i kuzhinës në dyqane, zyra dhe në ambiente të tjera pune;

Obsah je uzamčen

**Dokončete, prosím, proces objednávky.
Následně budete mít přístup k celému dokumentu.**



Proč je dokument uzamčen? Nahněvat Vás rozhodně nechceme. Jsou k tomu dva hlavní důvody:

- 1) Vytvořit a udržovat obsáhlou databázi návodů stojí nejen spoustu úsilí a času, ale i finanční prostředky. Dělali byste to Vy zadarmo? Ne*. Zakoupením této služby obdržíte úplný návod a podpoříte provoz a rozvoj našich stránek. Třeba se Vám to bude ještě někdy hodit.

**) Možná zpočátku ano. Ale vězte, že dotovat to dlouhodobě nelze. A rozhodně na tom nezbohatneme.*

- 2) Pak jsou tady „roboti“, kteří se přiživují na naší práci a „vysávají“ výsledky našeho úsilí pro svůj prospěch. Tímto krokem se jim to snažíme překazit.

A pokud nemáte zájem, respektujeme to. Urgujte svého prodejce. A když neuspějete, rádi Vás uvidíme!